



# 突破 **匯動** 青年 Youth **Global** Network

2017年 8月

香港中環置地廣場告羅士打大廈十七樓 電話：(852) 2885-8599 傳真：(852) 2632-0188 電郵：enquiry@ygn.org.hk 網址：www.ygn.org.hk

## 支持及回應

誠邀各位與我們同心同行，建立使命青年群體。

我願意支持：

- 青少年事工培訓     青年全球發展基金     數碼成長創路計劃  
 錦田項目     蔡廖水玉助學基金     常務經費

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_

性別：\_\_\_\_\_ 職業：\_\_\_\_\_

機構名稱：\_\_\_\_\_

出生年月：\_\_\_\_\_ (mm/yy) 身分證號碼(首4個數字)：\_\_\_\_\_

通訊地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

我  願意 /  不願意 (只選擇一項) 收到「突破匯動青年」的資訊包括通訊、報告、活動 / 課程 / 服務推廣及邀請、籌款、招募、意見收集等。

除上述用途外，「突破匯動青年」不會以任何形式出售、租借或轉讓您的個人資料予任何人士或組織。如以公司名義，請標明公司名稱及聯絡人姓名。

【上述通訊資料如有變更，請通知我們。謝謝！】

**捐款方法：**捐款超過HK\$100可獲發免稅收據

1. 劃線支票，抬頭請寫：「突破匯動青年有限公司」或「Youth Global Network Limited」

2. 直接存入「突破匯動青年有限公司」銀行戶口

• 渣打銀行 574-1-108758-1    • 東亞銀行 015-157-68-00454-5

3. 信用卡：請從本人的信用卡扣除港幣 \_\_\_\_\_ 元作為「突破匯動青年」的捐款

Visa     Master Card

信用卡號碼：\_\_\_\_\_ 驗證碼(簽名欄最後3位數字)：\_\_\_\_\_

信用卡有效日期：\_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 年

捐款支票或存款收據連上表請寄往「香港九龍佐敦吳松街191號突破中心地下」

\*為更快傳遞訊息及節省郵費，我們鼓勵大家以電郵方式收閱此通訊。有興趣者請電郵至enquiry@ygn.org.hk





# 生命結連：家庭、全球

蔡元雲

在數碼年代，人與人的結連往往只是藉着網上交流，是社交結連 (Social Connection)，很少建立深入的生命結連 (Soulful Connection)。

「突破匯動青年」培育新一代成為廿一世紀的僕人領袖：青少年要學習與自己、家人、朋友，以至世界不同文化背景的人交流；學習彼此關懷及服侍，成為立足本地，胸懷世界的「全球公民」。

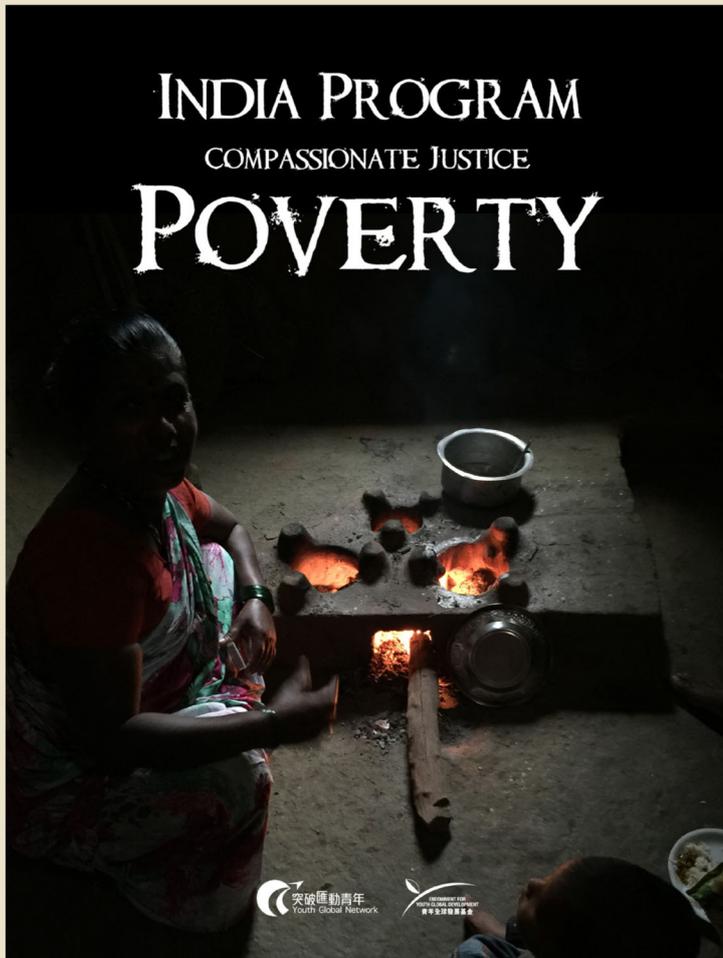
今年，我們的同工 Joni、Jess、康一同帶隊，陪同來自不同專業領域的大學生到印度進行探索和體驗，並向當地的青年工作者學習如何與貧困中成長的青少年同行；我亦有機會隨隊觀摩學習，有深刻的領悟。印度將會成為全球人口最多的國家之一，同時也面對貧富懸殊的挑戰，我被當地青年工作者的熱誠、專業及愛心的服侍深深觸動，喜見在貧困及破碎家庭背境下的青少年臉上浮現喜樂的笑容，並主動與我們交流及對話，在學習及生命成長上的表現叫人驚訝！

在這期通訊中，你會從隨團的青年大學生及同工的深情分享中，體會到這個學習之旅，對參與者生命的觸動。

另一篇文章由同工紫珊執筆，她目前事奉的焦點是培育一群中學生的家長，讓他們與自己的少年子女建立「真關係」：彼此了解、認識，互愛互動，讓少年人在成長的關鍵時期得到家庭的關愛，增添他們學習的動力，並讓生命成長扎根更深。紫珊與同工和義工們攜手進行這些家長工作坊，並編撰了一本活潑、可讀性高的小冊子：《Connect@真關係》，值得家長與同學一同參閱。

喜見「突破匯動青年」在本地以至海外用不同方式推動生命結連；為了與學校、家長及其他夥伴同心培育生命與召命並重的新一代。

# 印度計劃



憐憫和公義是一個相當廣闊的議題。一班參加了印度計劃的青年人，不單能於出發前的講座學習到一些基本的理論，更重要的是藉着前往印度的體驗、交流與服侍，從實踐中去認識、深化和整合出屬於他們自己的領會和心得。

揭開印度神秘國度面紗背後，大家初時會看到不同膚色、文化、語言、階級和身份……隨著友誼的建立和坦誠的交流，這些的不同亦漸變得模糊和淡化，取而代之的或許是從心底建立起的一份友誼和回憶。

這班香港的年青人本來化身成一份份的「禮物」，「送禮」期間，卻因印度豐富的經歷變得更豐厚，倒過來成為印度對香港的一份大「回禮」。

我們被這班年輕人尋索生命的那份熱誠所感動！期望這些於印度的經歷，能成為他們生命蛻變的一個催化劑。亦願憐憫和公義的種子於這一代年輕人生命中萌芽和不斷成長，於他們所在之處結出更美好的果子！



參與Najeveen Centre的運動日

在我的旅行心願清單上，沒有其他地方能比得上印度這個奇幻神秘的千年文明古國。它古老滄桑，一水恆河見證了數千年輪迴的生老病死；它信仰虔誠，印度教徒沐浴浸泡在聖河裡為了洗滌罪行獲得解脫；它熱鬧哄哄，歌舞和歡笑從未間斷；它味道獨特，形形色色的香料和大吉嶺茶園的紅茶成了它的氣味象徵；它偉大崇高，孕育出靈魂高潔的民族英雄甘地；它神聖超脫，菩提伽耶的一顆菩提樹下，佛陀釋迦牟尼悟道成佛。可是這個靈魂有趣的國家也有矛盾複雜的一面——它的貧富懸殊為人詬病，無數孤苦無依的人衣不蔽體、無家可歸；它的種姓制度離奇荒謬，使得它跟文明的現代社會有點格格不入；它的管理手法混亂不堪，讓本來已經千瘡百孔的身軀遲遲得不到醫治。帶著這些深刻的矛盾烙印和一個超重的行李箱，我踏上了這片土地的西邊——孟買。

## 「微笑國度」

第一天清晨踏出旅店門口在等車，我的眼睛便忙碌地掃視著周遭的一切，但只見灰蒙蒙的天空、撲騰亂飛的鴿子、佈滿垃圾的街道、亂糟糟的交通、吵雜的喇叭聲、來自路人的怪異目光……雖然一切都如我所料，但這裡跟整潔有序的香港之間的落差還是讓初接觸印度的我有點不舒服和不習慣。我的目光捕捉到附近有一位補鞋的老爺爺和他的幾隻貓坐在路邊，於是我便杵在一旁看貓

了。忽然間老爺爺對著我做了一個手勢，指了指天空，然後又笑了笑，我抬起頭的兩秒后明白了爺爺的意思了：小心中頭獎（鳥糞），往裡面站一站。那一刻心裡有點觸動，因為第一天的大清早我收穫了一位平凡老人的微笑和善意，而在往後的日子裡，我碰到了很多很多這樣善良真誠的微笑臉龐，他們真可愛。

## 「巧克力與明信片」

一眼能看盡的幾間磚瓦房，四面環繞著山，門前光禿禿的沒有一點綠色。紅褐色的磚牆透進了幾縷陽光，讓昏暗的房間有了點光亮。破舊的木桌子有點歪歪扭扭，搭配著一張長條木板凳。這是一所位於Singapore Village的「學校」，村裡有幾十個孩子在這裡上學。我們一行人的到來讓這個地方熱鬧了不少。老師們忙著把凳子圍在門前的空地上，男孩子們搬出了蓆子往地上鋪，女孩子們換上了漂亮的紗麗為我們端上一杯奶茶，然後大家便圍坐到一起。孩子們坐在蓆子上聽我們輪番說話，低著頭很安靜很害羞，偶爾有雙好奇的眼睛抬起來匆匆窺探一下便又緊張地看回地面。到最後蔡醫生給孩子們送上巧克力和明信片時，按捺不住的好奇心和新鮮感讓他們抬起了一張張可愛的笑臉。蹲在地上的我拍著手掌，看著孩子們小心翼翼地捧著明信片，目不轉睛地盯著燈火璀璨的中環夜景，心裡的暗湧既是感動，又是難過。

## 「相逢別離」

在Navjeevan村裡待了將近十天。最後一個微涼的早晨，早起收拾行李，準備離開了。猶豫了很久要不要跑到學校跟孩子們道別，最後還是決定不去了。我怕再聽到她們叫我Sister，我怕看到她們扁著嘴拉著我的手，我怕我的不捨和眼淚會在離別的時刻傾瀉而出。短暫的日子裡，你們的陪伴給了我很多難忘的回憶。聽你們圍坐在地上合著小手唱完了Jesus loves me才吃飯，冒著被Mama罵的險給你們放兒歌玩麻鷹捉小雞，看你們放學後雀躍地奔跑打排球，跟你們熱烈地討論MBTI的測試結果，和你們倒數圍著螢火跳舞，忘不了你們收禮物和說中文時的興奮和激動，雖然我早已忘了你們教我的舞蹈和印度語。我親愛的孩子們啊，願你們現在和以後一切安好。

這趟特殊而又意義非凡的印度之旅讓我聽到了自己心裡的声音，也讓我感受到了溫暖的人情，收穫了美好的友誼。感謝蔡醫生時時刻刻的夢想鼓舞，感謝Joni的無微不至，感謝Jess的細心關愛，感謝Uncle Hong總是默默地走在隊伍最後保護我們並記錄下很多珍貴時刻，感謝James不辭勞苦的帶領講解，感謝Father和Jintu的大力支持和包容，感謝Shana和其他義工的無私奉獻，感謝廚房的老婆婆的默默照顧，感謝Jan總是用心地做事，感謝兩個愛睡懶覺但該認真時極度認真負責的男生Derek和Daniel，感謝善良友好的Bowie，傻得可愛的Paula，還有我的好校友Shavonne。認識你們，真好。

## 編者後記

與Kayla的對談中，我留意到她對探索新事物的熱情，她一而再尋找機會到訪印度，希望了解這神秘國度。她透過朋友得知我們機構舉辦印度之旅，結果成為了今次旅程的一員。得來不易的機會使她十分珍惜旅途中的點點滴滴，亦正因為她的投入，她在當中得著了不少。

當問及這個旅程的難忘事情時，她提到在印度遇到的人帶給她很大的震撼，她十分佩服一些在當地服務社區的人，其中一位是St. Catherine of Siena School的校長Brother Joseph，他二十四小時都與學生在一起，照顧他們，貢獻自己的一生服侍有需要的學生。他們無私的奉獻帶給Kayla一些啟發，讓她反思工作的意義和方向……

Kayla主修教育，即將碩士畢業。她曾經在國內擔任英語補習教師三年，她坦言有時會感到力不從心，她說：「本身我是想做老師，可能有些人會覺得教書可以幫到學生提高成績，教懂學生一些知識，好像很有滿足感，但後來我發覺不是這樣，因為我覺得有不少學生不是太喜歡讀書，而且部分學生亦因教育制度的限制而未能發揮所長，即使我很用心去做亦未必可以真正幫助他們，

我覺得不滿足。」Kayla心中的教育理念明顯是超越對學生成績的追求，而是著重每位學生的個人生命發展。

這次印度旅程彷彿是讓Kayla更清晰聽見自己心裡的声音，她說：「經過今次印度之旅後，我覺得自己對慈善工作和社會工作會更加感興趣。」Kayla覺得能夠用自己的專長幫助有需要的人，是甚有意義，所以她希望參與義教，幫助中國內地山區的留守兒童。我被Kayla這份願意付出的心所感動，亦替她高興，因為人生方向、工作意義這些事情，對不少時下青年來說是一片迷惘，或一直在兜兜轉轉仍摸不清方向，Kayla可以認清自己未來的方向，找到工作對她的意義實在難得。

我相信不只是Kayla，對於今次印度計劃的每一位參加者來說，他們都有著深刻的體會，不單只是認識印度社會的種種，而是對自己生命的成長和反思。他們是幸福的，在年輕時已有這樣的機會。編者但願每一位參加者都能緊緊擁抱這趟旅程在你心中所留下的點滴，這些回憶和得著說不定會成為他日生命中的一些動力。

黃倩文

# Project **Just-Comp**

Trips to **Africa & India**

**12** participants

Fee **HK\$6,000**

**Compassionate  
Justice**

**Deadline** for application:  
30 November, 2017

## Project includes:

16 days India Trip

30 days Ghana Trip

Seminars & workshops

1-on-1 mentoring with local professionals

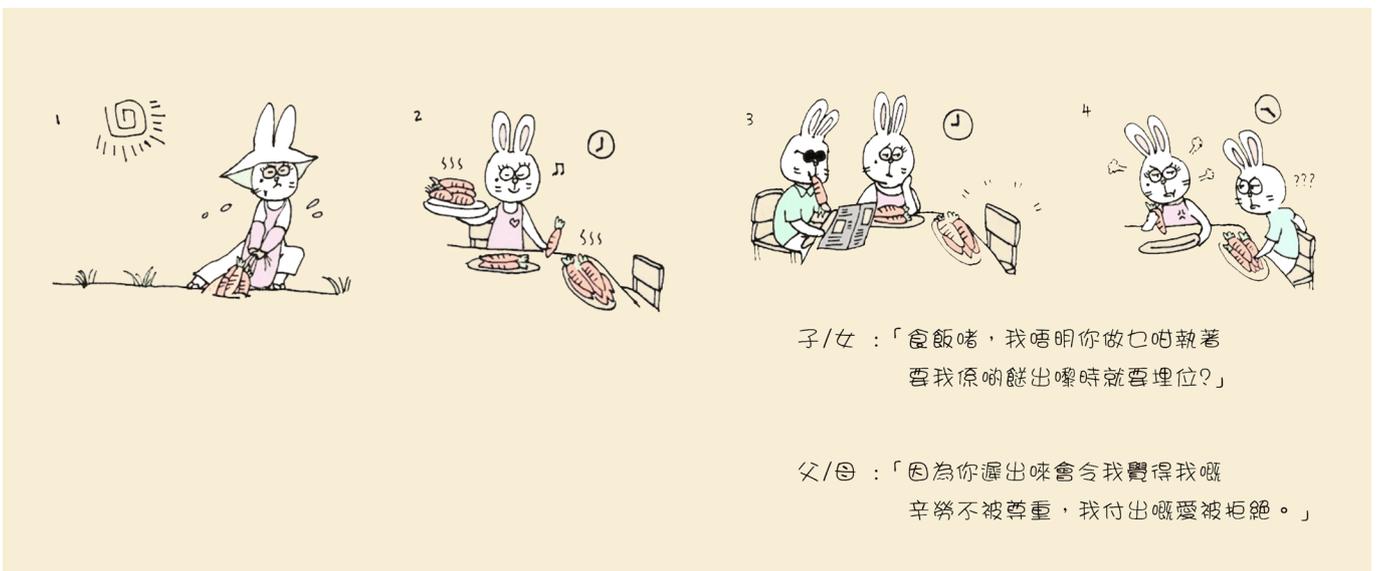
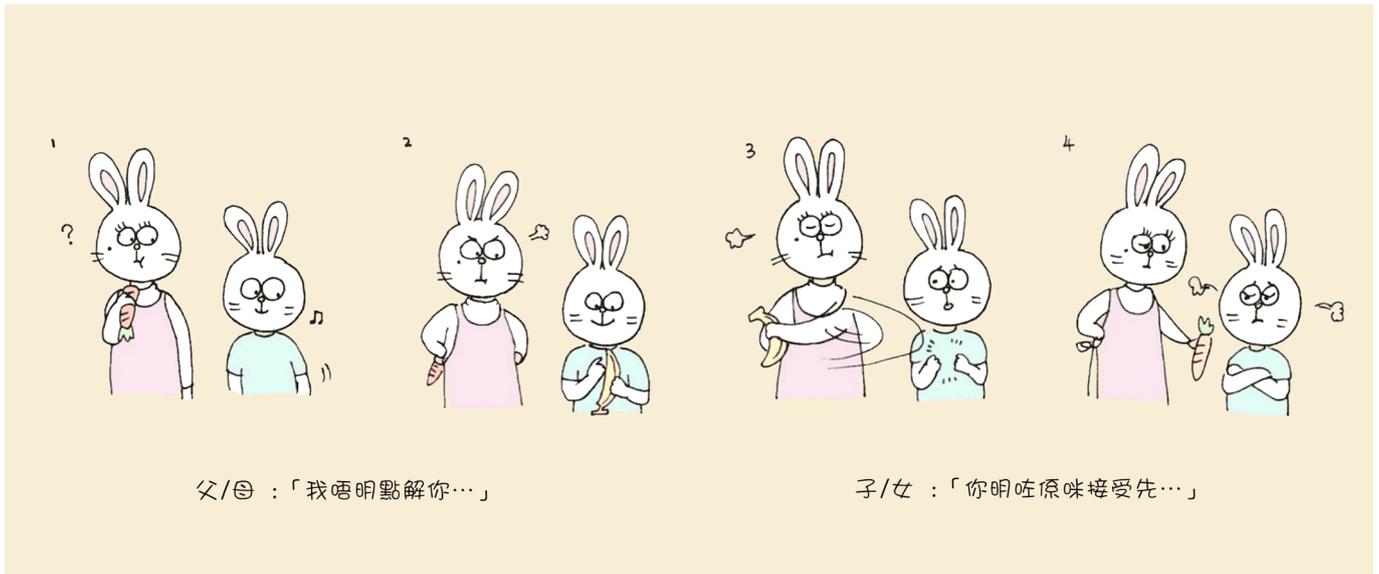
Hong Kong local services

Bilateral youth exchange program

Details & Applications:

<http://eygd.ygn.org.hk>





家庭是青少年成長中第一個、最直接及最大承托力的場景。牧養青少年全人及屬靈的成長，必需延伸到他們的家庭、生活的場景和生活的核心裡。

過去兩年，我們與一所駐校的堂會合作，藉學校的平台，以「Connect@真關係」為主題舉辦一系列家長工作坊、家長小組及親子營會。我們嘗試讓父母以青年工作者的角度去明白少年子女，又讓青少年進入家長群體的對話及服侍。這些日子，我們近距離接觸了近200位家長，其實父母與子女間重重複複牽動他們情緒的問題，不獨是不明白對方的想法，更重要是他們不明自己為何

受這些情緒牽動，故親子之間的回應，往往彷彿彼此在指責中。

與老師討論後，我們決定把過去兩年工作坊中，家長有深刻反省的內容概念，以片語及漫畫形式，結合成一本小冊子，以輕鬆的手法，與全校學生、家長和老師分享家庭成員間相互同理明白，了解自己及家人需要的重要。小冊子中，邀請了一位家長寫一篇感言，其中一句實在叫人感動，「這兩年我學到的，原來不是教孩子的方法，而是學懂聆聽自己的心聲，了解自己的感受……令父母成為孩子的同行者」。

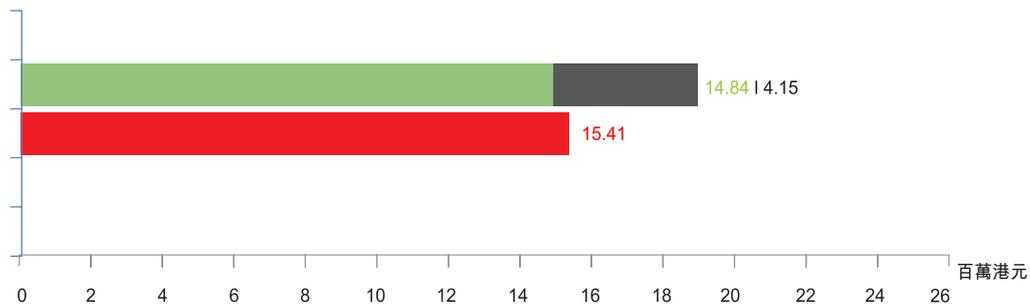


# 財務摘要

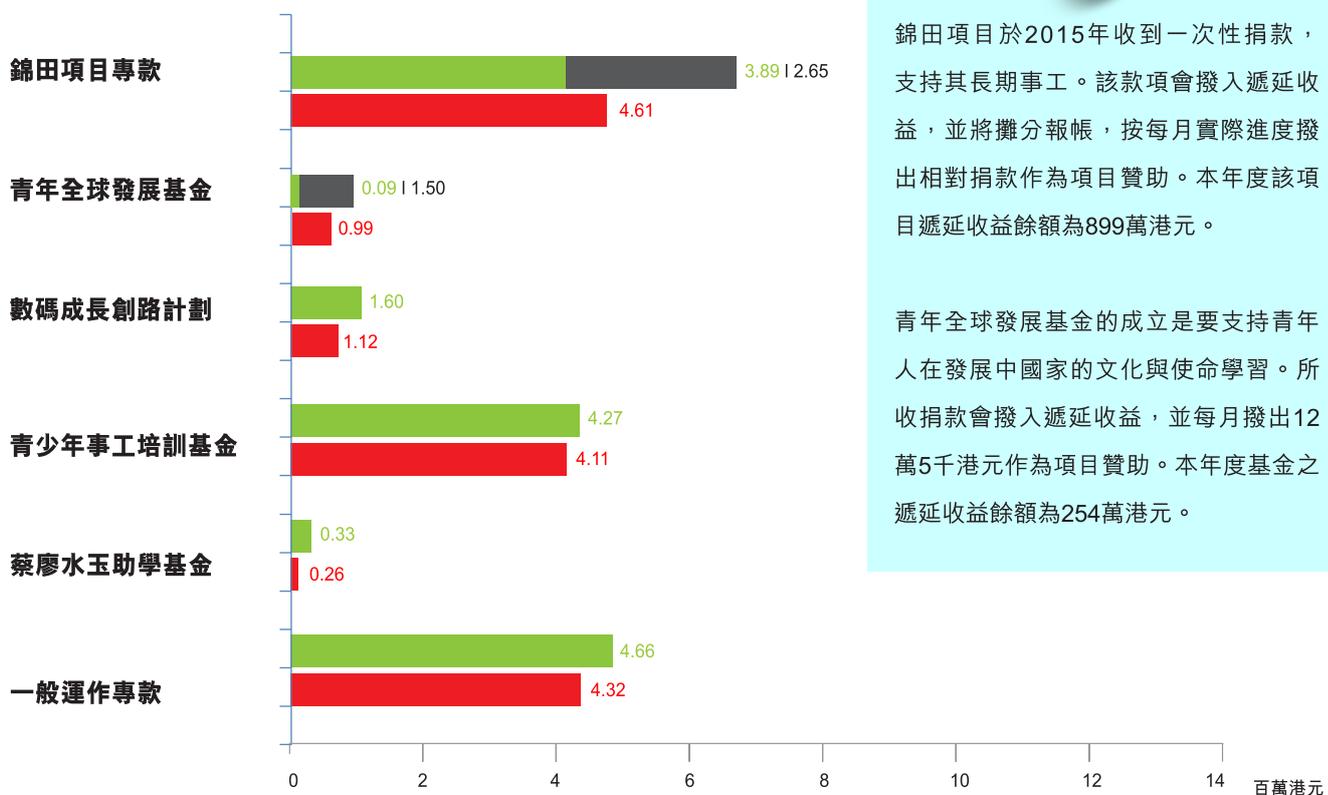
本未經審計的摘要截至2017年6月30日。(財政年度為每年之7月1日至翌年之6月30日。)

## 整體財務狀況

總收入為1,899萬港元，其中415萬港元收入(灰色)從錦田項目專款及青年全球發展基金之項目遞延收益撥出作為贊助，令總遞延收益餘額為1,153萬港元。扣除總支出1,541萬港元，總盈餘為358萬港元，令專款及基金累積總結餘增至1,472萬港元。



## 事工專款及基金財務狀況



錦田項目於2015年收到一次性捐款，支持其長期事工。該款項會撥入遞延收益，並將攤分報帳，按每月實際進度撥出相對捐款作為項目贊助。本年度該項目遞延收益餘額為899萬港元。

青年全球發展基金的成立是要支持青年人在發展中國家的文化與使命學習。所收捐款會撥入遞延收益，並每月撥出12萬5千港元作為項目贊助。本年度基金之遞延收益餘額為254萬港元。

各事工專款及基金累積結餘分別為：

- 錦田項目專款192萬港元
- 青年全球發展基金358萬港元
- 數碼成長創路計劃48萬港元
- 青少年事工培訓基金253萬港元
- 蔡廖水玉助學基金599萬港元
- 一般運作專款為22萬港元

■ 收入 ■ 由遞延收益撥出之項目贊助 ■ 支出